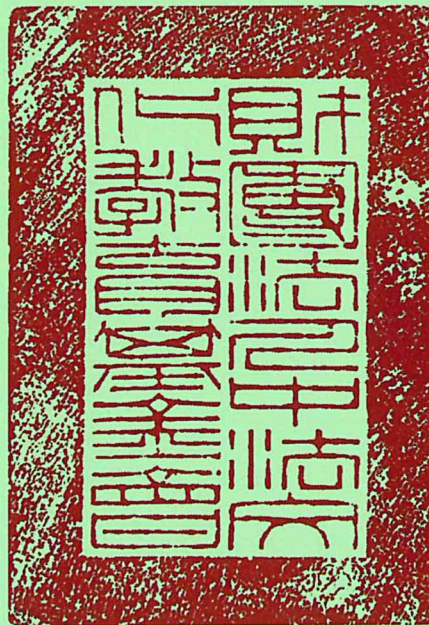


財團法人中法文化教育基金會

中華民國 106 年度決算

(106 年 01 月 01 日至 106 年 12 月 31 日)



財團法人中法文化教育基金會編

財團法人中法文化教育基金會

目 次

中華民國 106 年度

一、總說明	1-4
(一) 財團法人概況	1-2
(二) 年度各項工作計畫或方針之執行成果	2
(三) 決算概要	3-4
二、主要表	
(一) 收支營運決算表	5
(二) 現金流量決算表	6
(三) 淨值變動表	7
(四) 資產負債表	8
三、明細表	
(一) 收入明細表	9
(二) 支出明細表	10
(三) 基金數額增減變動表	11
四、參考表	
(一) 員工人數彙計表	12
(二) 用人費用彙計表	13

財團法人中法文化教育基金會

總說明

中華民國 106 年度

壹、財團法人概況

一、設立依據：

依照民法暨文化部審查文化事務財團法人設立許可及監督要點。

二、設立目的：

促進中法兩國文化、教育與藝術之交流。

三、組織概況：

- (一) 本會設置董事會，董事會置董事 11 人，均為無給職。本會董事長由董事互選產生，綜理本會業務、對外代表本會。置執行長 1 人，承董事長之命，負責本會日常事務之處理；副執行長 1 人，襄助執行長處理會務，另設助理 2 人協助辦理會務。

董事會職權如下：

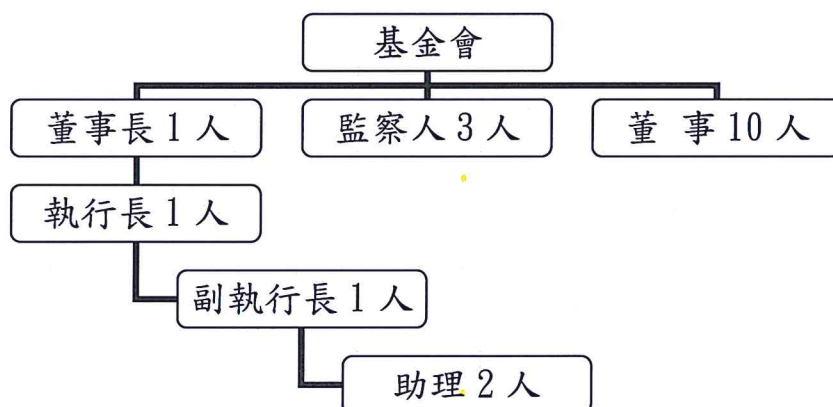
1. 基金之捐募
2. 基金之保管及運用。
3. 本會重要章則、辦法之制定與修正。
4. 本會業務方針及年度工作計畫之核定。
5. 工作人員編制、任免及待遇之決定。
6. 預算及決算之核定。
7. 董事之改選（聘）。
8. 其他重要事項。

本會置監察人 3 人，監察人由本會董事會選聘之。監察人任期與董事同，均為無給職。

監察人之職權如下：

1. 監督本會會務之推行、財務是否依章程及董事會決議辦理。
2. 稽核本會財務、經費收支暨基金運用事項。
3. 審查本會預算及決算報告。

(二) 組織架構圖



貳、年度各項工作計畫或方針之執行成果

一、辦理中法文化藝術相關系列講座：與國立臺灣師範大學歐洲文化與觀光研究所及法語教學中心合辦「歐洲文化系列演講」，參與人數計 935 人。

二、辦理中法文化藝術相關系列活動：補助國立中央大學辦理「TRANSITIONS AU PAYS DE LA CIVILITE? 國際研討會」、中華民國法語教師協會辦理「法語區香頌演唱會」及私立輔仁大學辦理「輔仁大學法文研究生國際研討會」參項活動，參與人數計 304 人。

三、以電子報及紙本形式出版「巴黎視野」季刊(1 年 4 期)，計發行紙本 800 份。

四、辦理「法國進修文教獎助學金」：本年度無符合之申請者。

五、辦理「當代法國研究論文獎助金」：本年度無符合之申請者。

六、法國「漢學博士論文獎」：補助臺北駐法代表處教育組辦理「2017 年漢學博士論文獎」，計 3 名。

參、決算概要

一、收支營運實況

- (一)財務收入決算數 22 萬 58 元，較預算數 25 萬元，減少 2 萬 9,942 元，約 11.98%，主要係利率調降使利息收入減少所致。
- (二)其他業務外收入決算數 2 萬 4,000 元，較預算數 20 萬元，減少 17 萬 6,000 元，約 88.00%，主要係經濟不景氣，影響社會人士捐款意願，以致捐款金額相對驟減所致。
- (三)補助文化活動支出決算數 9 萬 6,360 元，較預算數 10 萬 5,000 元，減少 8,640 元，約 8.23%，主要係漢學博士論文獎補助款之歐元匯率降低所致。
- (四)辦理及獎助文化活動支出決算數為 2 萬元，較預算數 20 萬 5,000 元，減少 18 萬 5,000 元，約 90.24%，主要係本年度「當代法國研究論文獎助金」及「法國進修文教獎助學金」，無符合之申請者，獎助金未發；其次「巴黎視野」季刊與國立臺灣師範大學歐洲文化與觀光研究所合作發行，經費支出相對減少所致。
- (五)管理費用決算數 9 萬 8,472 元，較預算數 14 萬元，減少 4 萬 1,528 元，約 29.66%，主要係今年度獎學金申請者少，致審查費用減少，以及工作人員從 104 年 4 月份開始不領車馬費，用人費用減少，且本會秉持節流原則，使行政管理費儘可能降至最低。
- (六)以上總收支相抵後，計賸餘 2 萬 9,226 元，較預算數增加 2 萬 9,226 元，主要係「當代法國研究論文獎助金」及「法國進修文教獎助學」無符合之申請者，「巴黎視野」季刊與國立臺灣師範大學歐洲文化與觀光研究所合作發行，經費支出相對減少，以及工作人員從 104 年 4 月份開始不領車馬費等相關支出減少所致。

二、現金流量實況

(一)業務活動之淨現金流入 2 萬 9,226 元。

(二)現金及約當現金之淨增加 2 萬 9,226 元，係期末現金 2,134 萬 340 元，較期初現金 2,131 萬 1,114 元增加之數。

三、淨值變動實況

本年度期初淨值 2,136 萬 1,764 元，增加本年度賸餘 2 萬 9,226 元，期末淨值為 2,139 萬 990 元。

四、資產負債實況

(一)資產部分：

1、流動資產 2,134 萬 340 元，為現金 2,134 萬 340 元，包含零用金 5 萬 741 元，活期存款 127 萬 7,563 元，支票存款 1 萬 2,036 元，定期存款 2,000 萬元。定期存款中包含創立基金 1,000 萬元及捐贈基金 1,000 萬元。

2、其他資產 5 萬 650 元，為存出保證金。

3、以上資產總額共計 2,139 萬 990 元。

(二)負債部分：負債為 0 元。

(三)淨值部分：

基金 2,000 萬元，包含創立基金 1,000 萬元及捐贈基金 1,000 萬元；累積賸餘 139 萬 990 元，以上淨值共計 2,139 萬 990 元。

主 要 表

財團法人中法文化教育基金會

收支營運決算表

中華民國106年度

單位：新臺幣元

上年度決算數	科 目	本年度預算數 (1)	本年度決算數 (2)	比較增(減-)	
				金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100
275,288	收入	450,000	244,058	- 205,942	-45.76
254,288	業務收入	250,000	220,058	- 29,942	-11.98
254,288	財務收入	250,000	220,058	- 29,942	-11.98
21,000	業務外收入	200,000	24,000	- 176,000	-88.00
21,000	其他業務外收入	200,000	24,000	- 176,000	-88.00
191,700	支出	450,000	214,832	- 235,168	-52.26
191,700	業務支出	450,000	214,832	- 235,168	-52.26
65,180	補助文化活動支出	105,000	96,360	- 8,640	-8.23
20,000	辦理及獎助文化活動支出	205,000	20,000	- 185,000	-90.24
106,520	管理費用	140,000	98,472	- 41,528	-29.66
83,588	本期賸餘(短絀-)	-	29,226	29,226	-

填表說明：1. 表列百分比應列至百分比之小數點後兩位數。

財團法人中法文化教育基金會

現金流量決算表

中華民國106年度

單位：新臺幣元

項 目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減)	
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100
業務活動之現金流量				
本期賸餘(短絀)	-	29,226	29,226	-
業務活動之淨現金流入(流出)	-	29,226	29,226	-
現金及約當現金之淨增(淨減)	-	29,226	29,226	-
期初現金及約當現金	21,227,000	21,311,114	84,114	0.40
期末現金及約當現金	21,227,000	21,340,340	113,340	0.53

填表說明：1. 本表係採現金及約當現金基礎，包括現金及自投資日起3個月內到期或清償之
債權證券等。

2. 基於充分揭露原則之考量，應於附註說明不影響現金流量之投資及融資活動。

中華民國106年度

[illegible]

2. 本表應以結帳後總分類帳科目列示（如：本期賸餘（短絀—）應結轉至累計餘絀（—））。

財團法人中法文化教育基金會
資產負債表

中華民國106年12月31日

單位：新臺幣元

科 目	本年度決算數 (1)	上年度決算數 (2)	比較增(減-)	
			金額 (3)=(1)-(2)	% (4)=(3)/(2)*100
資 產				
流動資產	21,340,340	21,311,114	29,226	0.14
現金	21,340,340	21,311,114	29,226	0.14
零用金	50,741	50,741	-	-
銀行存款-活儲	1,277,563	1,248,337	29,226	2.34
銀行存款-甲存	12,036	12,036	-	-
銀行存款-定存	20,000,000	20,000,000	-	-
其他資產	50,650	50,650	-	-
什項資產	50,650	50,650	-	-
存出保證金	50,650	50,650	-	-
資產合計	21,390,990	21,361,764	29,226	0.14
負 債				
流動負債	-	-	-	-
應付款項	-	-	-	-
應付帳款	-	-	-	-
負債合計	-	-	-	-
淨 值				
基金	20,000,000	20,000,000	-	-
創立基金	10,000,000	10,000,000	-	-
捐贈基金	10,000,000	10,000,000	-	-
累積餘絀	1,390,990	1,361,764	29,226	2.15
累積賸餘	1,390,990	1,361,764	29,226	2.15
淨值合計	21,390,990	21,361,764	29,226	0.14
負債及淨值合計	21,390,990	21,361,764	29,226	0.14

填表說明：1. 表列百分比應列至百分比之小數點後兩位數。

2. 本表應以結帳後總分類帳科目列示（如：本期餘絀應結轉至累計餘絀）。

明 細 表

財團法人中法文化教育基金會

收入明細表

中華民國106年度

單位：新臺幣元

科 目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說 明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
業務收入	250,000	220,058	- 29,942	-11.98	主要係利率調降使利息收入減少所致。
財務收入	250,000	220,058	- 29,942	-11.98	
業務外收入	200,000	24,000	- 176,000	-88.00	主要係經濟不景氣，影響社會人士捐款意願，以致捐款金額相對驟減所致。
其他業務外收入	200,000	24,000	- 176,000	-88.00	
捐款收入	200,000	24,000	- 176,000	-88.00	
合 計	450,000	244,058	-205,942	-45.76	

填表說明：1. 比較增減百分比超過10%以上者，應於說明欄說明增減原因。

2. 表列百分比應列至百分比之小數點後兩位數。

財團法人中法文化教育基金會

支出明細表

中華民國106年度

單位：新臺幣元

科 目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說 明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
業務支出	450,000	214,832	- 235,168	-52.26	
補助文化活動支出	105,000	96,360	- 8,640	-8.23	主要係漢學博士論文獎補助款之歐元匯率降低所致。
辦理及獎助文化活動支出	205,000	20,000	- 185,000	-90.24	主要係本年度「當代法國研究論文獎助金」及「法國進修文教獎助學金」，無符合之申請者，獎助金未發；其次「巴黎視野」季刊與國立臺灣師範大學歐洲文化與觀光研究所合作發行，經費支出相對減少所致。
管理費用	140,000	98,472	- 41,528	-29.66	
行政管理費支出	140,000	98,472	- 41,528	-29.66	主要係今年度獎學金申請者少，致審查費減少及官方派任之董監事開會不領出席費，致出席費減少，且本會秉持節流政策，使行政管理費儘可能降至最低。
合 計	450,000	214,832	- 235,168	-52.26	

填表說明：1. 比較增減百分比超過10%以上者，應於說明欄說明增減原因。

2. 表列百分比應列至百分比之小數點後兩位數。

財團法人中法文化教育基金會 基金數額增減變動表

中華民國106年度

單位：新臺幣元

捐 助 者	創立時原始 捐助基金金 額	本年度期初 基金金額	本年度 基金增 (減-) 金額	本年度期末 基金金額	捐助基金比率%		說 明
					創立時原 始捐助基 金金額占 其總額比 率	本年度期 末基金金 額占其總 額比率	
		(1)	(2)	(3)=(1)+(2)			
政府捐助							
一、中央政府							
國立台灣師範大學	5,000,000	-	-	-	50.00	-	
精省改列中央部分 行政院文化建設基金 管理委員會	5,000,000	20,000,000		20,000,000	50.00	100.00	該基金目前已裁撤， 現歸屬文化部。
二、地方政府	-	-	-	-	-	-	
三、累計賸餘轉基金	-	-	-	-	-	-	
四、其他	-	-	-	-	-	-	
政府捐助小計	10,000,000	20,000,000	-	20,000,000	100.00	100.00	
合 計	10,000,000	20,000,000	-	20,000,000	100.00	100.00	

- 填表說明：1. 表內各類政府捐助財團法人之金額與比率，其計算公式、認定基準、政府捐助基金累計金額、基金總額等認定原則，請依行政院99年3月2日院授主孝一字第0990001090號函示辦理。另政府捐助項下「其他」係指依前揭函示，應計入政府捐助基金金額者，非屬中央或地方政府捐助之項目（如：公設財團法人等）。
2. 各級政府「捐助基金比率%」欄列數據如與預算編製當時計算之比率存有差異者，應於說明欄說明比率變動之情形。
3. 表內中央政府項下「xx特種基金」係指營業基金（含未民營化前之國【省】營事業機構捐助部分）、債務基金、作業基金、特別收入基金及資本計畫基金。
4. 表內精省改列中央部分係指臺灣省政府於精省前所捐助部分，其捐助者之名稱得以原名稱列示。
5. 表內「其他團體機構」包含國外政府機關、國內及國外民間團體機構及信託基金等。
6. 表內「其他團體機構」及「個人」捐助金額重大者，請列舉表達，其餘以彙總數表達。
7. 表列百分比應列至百分比之小數點後兩位數。

本 頁 空 白

參 考 表

財團法人中法文化教育基金會
員工人數彙計表

中華民國106年度

單位：人

職類（稱）	本年度預算數 (1)	本年度決算數 (2)	比較增(減-) (3)=(2)-(1)	說明
執行長	1	1	-	未支薪
副執行長	1	1	-	未支薪
行政助理	2	2	-	未支薪
合 計	4	4	-	

填表說明：1. 本表「職類（稱）」依預算編列方式表達。

2. 本年度決算數如有大於預算數之情形，應於說明欄說明差異原因。

財團法人中法文法教育基金會

用人費用彙計表

中華民國106年度

單位：新臺幣元

科 目	本年度預算數 (1)	本年度決算數 (2)	比較增(減-) (3)=(2)-(1)	說明
薪資	-	-	-	本會人員均為無給職(且以志工身份幫忙，自104年4月份起不領車馬費)。
合 計	-	-	-	

填表說明：本年度決算數如有大於預算數之情形，應於說明欄說明差異原因。

主辦會計：孫裔淑



首長：張國恩

